



---

**КОМИТЕТ ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ**

**Доклад Комитета по науке и технике о работе его первой специальной сессии,  
состоявшейся в Стамбуле 3-6 ноября 2008 года**

**СОДЕРЖАНИЕ**

|   | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|---|---------------|-------------|
| I. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ.....   | 1 - 7         | 3           |
| А. Приветственная церемония.....  | 1 - 5         | 3           |
| В. Продолжение сессии.....  | 6 - 7         | 3           |
| II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ .....   | 8 - 15        | 4           |
| А. Утверждение повестки дня и организация работы.....                                 | 8 - 10        | 4           |
| В. Участники .....  | 11 - 14       | 5           |
| С. Документация .....   | 15            | 7           |
| III. ДОКЛАДЫ ПО ПУНКТАМ 2-5 ПОВЕСТКИ ДНЯ.....   | 16 - 29       | 7           |
| А. Работа Бюро Комитета по науке и технике<br>в межсессионный период в 2008 году..... | 17            | 7           |

**СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)**

|   | <u>Пункты</u> | <u>Стр.</u> |
|---|---------------|-------------|
| В.   Ход подготовки девятой сессии Комитета по науке и технике в формате научно-технической конференции .....   | 18 - 21       | 7           |
| С.   Рассмотрение проекта многолетнего (четырёхгодичного) плана работы и проекта рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы Комитета по науке и технике.....   | 22 - 28       | 8           |
| Д.   Рассмотрение рекомендаций относительно наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции ..... | 29            | 9           |
| IV.   УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА ПО НАУКЕ И ТЕХНИКЕ.....  | 30            | 9           |
| Приложения  |               |             |
| I.    Организация работы .....  | 9             | 10          |
| II.   Документы, представленные Комитету по науке и технике на его первой специальной сессии .....  | 11            | 12          |

## **I. Открытие сессии**

### **A. Приветственная церемония**

1. 3 ноября 2008 года заместитель Министра окружающей среды и лесного хозяйства Турции г-н Хасан З. Сарикая открыл совместное заседание седьмой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК 7) и первой специальной сессии Комитета по науке и технике (С-1 КНТ) и выступил с заявлением от имени Президента Турции г-на Абдуллы Гюля и Премьер-министра Турции г-на Реджепа Тайиба Эрдогана.
2. Перед участниками заседания также выступил Министр окружающей среды и лесного хозяйства г-н Вейсель Эроглу.
3. Кроме того, с заявлениями выступили Исполнительный секретарь Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН) и Директор-распорядитель Глобального механизма.
4. На том же заседании с заявлением от имени Председателя Конференции Сторон КБОООН г-жи Элены Эспиносы выступил г-н Хосе Луис Эрранс, Генеральный директор Министерства охраны окружающей среды, сельскохозяйственных территорий и морской среды Испании.
5. С заявлениями также выступили Председатель Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции (КРОК) г-н Израэль Торес (Панама) и Председатель Комитета по науке и технике (КНТ) г-н Вильям Д. Дар (Филиппины).

### **B. Продолжение сессии**

6. Первая специальная сессия Комитета по науке и технике (КНТ) проходила в Стамбуле, Турция, 5-6 ноября 2008 года.
7. Сессию открыл Председатель КНТ г-н Вильям Д. Дар (Филиппины), который приветствовал все Стороны Конвенции и наблюдателей.

## **II. Организационные вопросы**

### **A. Утверждение повестки дня и организация работы**

8. На своем первом заседании 5 ноября 2008 года КНТ рассмотрел записку секретариата с предварительной повесткой дня и аннотациями к ней (ICCD/CST(S-1)/1 и ICCD/CST (S-1)/1/Corr.1).
9. На этом же заседании была утверждена следующая повестка дня с внесенными в нее исправлениями:
1. Утверждение повестки дня и организация работы.
  2. Функционирование Комитета по науке и технике: работа Бюро Комитета по науке и технике в межсессионный период в 2008 году.
  3. Реорганизация деятельности Комитета по науке и технике в соответствии с рекомендациями десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008-2018 годы), разработанными Межправительственной межсессионной рабочей группой: ход подготовки девятой сессии Комитета по науке и технике в формате научно-технической конференции.
  4. Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции – Комитет по науке и технике:
    - a) рассмотрение документа о десятилетнем стратегическом плане и рамках деятельности по активизации осуществления Конвенции – Комитет по науке и технике;
    - b) рассмотрение проекта многолетнего (четырёхгодичного) плана работы Комитета по науке и технике;
    - c) рассмотрение проекта рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы Комитета по науке и технике;
    - d) элементы для выработки рекомендаций относительно наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции.
  5. Прочие вопросы.

6. Утверждение доклада Комитета по науке и технике.

10. На том же заседании Комитет утвердил порядок организации работы, предусмотренный в приложении к предварительной повестке дня (см. приложение I к настоящему докладу).

## В. Участники

11. В работе первой специальной сессии КНТ приняли участие представители следующих 145 Сторон КБОООН:

|   |                                     |  |
|---|-------------------------------------|--|
| Австрия                                     | Гвинея-Бисау                        | Колумбия   |
| Азербайджан                                 | Германия                            | Китай  |
| Алжир                                       | Гондурас                            | Коморские Острова                                |
| Ангола                                      | Гренада                             | Конго  |
| Антигуа и Барбуда                           | Греция                              | Корейская Народно-<br>Демократическая Республика |
| Аргентина                                   | Грузия                              | Коста-Рика                                       |
| Армения                                     | Демократическая Республика<br>Конго | Кот-д'Ивуар                                      |
| Афганистан                                  | Доминика                            | Куба   |
| Бангладеш                                   | Доминиканская Республика            | Кыргызстан                                       |
| Беларусь                                    | Европейское сообщество              | Лаосская Народно-<br>Демократическая Республика  |
| Бельгия                                     | Египет                              | Лесото   |
| Бенин                                       | Замбия                              | Либерия  |
| Болгария                                    | Зимбабве                            | Ливан  |
| Босния и Герцеговина                        | Израиль                             | Ливийская Арабская<br>Джамахирия                 |
| Ботсвана                                    | Индия                               | Маврикий   |
| Бразилия                                    | Индонезия                           | Мавритания                                       |
| Буркина-Фасо                                | Иордания                            | Мадагаскар                                       |
| Бурунди                                     | Иран (Исламская<br>Республика)      | Малави   |
| Венгрия                                     | Испания                             | Мали   |
| Венесуэла<br>(Боливарианская<br>Республика) | Италия                              | Марокко  |
| Вьетнам                                     | Йемен                               | Маршалловы Острова                               |
| Габон                                       | Кабо-Верде                          | Мексика  |
| Гаити                                       | Камбоджа                            | Микронезия (Федеративные<br>Штаты)               |
| Гамбия                                      | Канада                              | Мозамбик   |
| Гана  | Катар                               | Монголия   |
| Гватемала                                   | Кения                               |  |
| Гвинея                                      | Кирибати                            |  |

|                     |                          |                       |
|---------------------|--------------------------|-----------------------|
| Мьянма              | Сенегал                  | Украина               |
| Намибия             | Сент-Винсент и Гренадины | Уругвай               |
| Науру               | Сент-Люсия               | Фиджи                 |
| Непал               | Сербия                   | Филиппины             |
| Нигер               | Сирийская Арабская       | Финляндия             |
| Нигерия             | Республика               | Франция               |
| Нидерланды          | Словакия                 | Хорватия              |
| Норвегия            | Словения                 | Центральноафриканская |
| Объединенная        | Соединенные Штаты        | Республика            |
| Республика          | Америки                  | Чад                   |
| Танзания            | Соломоновы Острова       | Черногория            |
| Острова Кука        | Судан                    | Чешская Республика    |
| Пакистан            | Суринам                  | Чили                  |
| Панама              | Сьерра-Леоне             | Швейцария             |
| Перу                | Таджикистан              | Швеция                |
| Польша              | Таиланд                  | Шри-Ланка             |
| Португалия          | Тимор-Лешти              | Эквадор               |
| Республика Корея    | Того                     | Экваториальная Гвинея |
| Сальвадор           | Тринидад и Тобаго        | Эритрея               |
| Самоа               | Тувалу                   | Эфиопия               |
| Сан-Томе и Принсипи | Тунис                    | Южная Африка          |
| Саудовская Аравия   | Турция                   | Ямайка                |
| Свазиленд           | Уганда                   | Япония                |
| Сейшельские Острова | Узбекистан               |                       |

12. На сессии также присутствовали наблюдатели от одной страны и одной организации.

13. На сессии были представлены следующие организации, отделения и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций:

Всемирный банк

Всемирная метеорологическая организация (ВМО)

Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР)

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)

Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО)

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП)

Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН)

Секретариат Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКИКООН)

Университет Организации Объединенных Наций (УООН)

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ ООН)

Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК)

14. На сессии были также представлены 14 межправительственных организаций и 49 организаций гражданского общества (см. ICCD/CRIC(7)/INF.2-ICCD/CST(S-1)/INF.1).

### **С. Документация**

15. Документы, представленные на рассмотрение КРОК, перечислены в приложении II.

### **III. Доклады по пунктам 2-5 повестки дня**

16. Выводы и рекомендации, приведенные в настоящем докладе, являются сжатой компиляцией идей, предложений и рекомендаций, предложенных различными делегациями на С-1 КНТ.

#### **А. Работа Бюро Комитета по науке и технике в межсессионный период в 2008 году**

17. Был признан факт увеличения объема работы Бюро КНТ, а также необходимость создания для Бюро условий, необходимых для проведения его работы.

#### **В. Ход подготовки девятой сессии Комитета по науке и технике в формате научно-технической конференции**

18. Научная конференция девятой сессии Комитета по науке и технике (КНТ 9) должна опираться на прочную научную базу в плане своего содержания и состава участников. Для этого Конференция должна быть открытой для всего научного сообщества. Был также поднят вопрос об участии гражданского общества и соответствующих сегментов частного сектора. Была подчеркнута важность использования вебсайта и другой соответствующей технологии для распространения относящейся к конференции информации и ее результатов.

19. При отборе экспертов и участников необходимо обеспечить прозрачность и географическую сбалансированность, особенно при их отборе в рабочие группы консорциума "Засушливые районы: наука на службе развития (ЗРНР)", избранного для оказания помощи Бюро КНТ в организации КНТ 9 преимущественно в формате научно-технической конференции.

20. Нацеленный на охват международного сообщества научный диалог по вопросам политики (НДП) следует отложить на более позднее время с таким расчетом, чтобы он был организован в период проведения КНТ 9.

21. Сроки и место проведения КНТ 9 имеют важнейшее значение для обеспечения ее своевременной подготовки и широкого участия в ней научных кругов.

**С. Рассмотрение проекта многолетнего (четырёхгодичного) плана работы и проекта рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы Комитета по науке и технике**

22. Рекомендации и выводы С-1 КНТ по четырехгодичному плану работы и двухгодичной программе работы КНТ были согласованы в ходе сессии благодаря устному докладу, который был далее направлен Председателем КНТ КРОК 7 на согласование для обеспечения их согласованности с программами работы КРОК и секретариата.

23. План и программа работы КНТ последовательны и предусматривают воплощение направлений десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (Стратегия) в конкретные результаты и мероприятия.

24. Что касается текущего двухгодичного плана работы и соответствующей деятельности, запланированной на 2009 год, то были определены следующие приоритеты: отбор минимального набора показателей достигнутого эффекта для определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3, организация научной конференции на КНТ 9, вовлечение корреспондентов по научно-техническим вопросам в деятельность Бюро КНТ и организация НДП параллельно с КНТ 9.

25. Необходимо прояснить роль корреспондентов по научно-техническим вопросам и вопрос об их привлечении к деятельности по подготовке к КНТ 9.

26. В связи со следующим четырехгодичным планом на 2010-2013 годы рекомендуется, чтобы КНТ через свое Бюро четко выделил среди ожидаемых достижений приоритеты для рассмотрения на КНТ 9. Соответствующую деятельность можно было бы объединить в



блоки рабочих мероприятий, при этом необходимо подготовить детальный бюджет. В соответствии с приоритетами, установленными КНТ в его четырехгодичном плане работы, следует уменьшить число показателей результативности, приняв во внимание вопрос качества.

27. Следует внимательно рассмотреть программы работы секретариата и КНТ на 2010-2011 годы, приняв во внимание необходимость избежания дублирования и обеспечения согласованности.

28. Важнейшее значение для обеспечения эффективного функционирования в процессе осуществления плана и программы работы КНТ имеет предоставление Бюро адекватных ресурсов.

**D. Рассмотрение рекомендаций относительно наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции**

29. Выводы и рекомендации С-1 КНТ по этой теме содержатся в документе ICCD/CST(S-1)/5/Add.1, который был утвержден во время сессии. Этот документ был представлен Председателем КНТ КРОК 7.

**IV. Утверждение доклада комитета по науке и технике**

30. На своем 4-м заседании 7 ноября 2008 года КНТ рассмотрел проект доклада о работе его первой специальной сессии (ICCD/CST(S-1)/L.1). На этом же заседании по предложению Председателя Комитет уполномочил Докладчика завершить работу над докладом о работе сессии при содействии секретариата.

Приложение I

Организация работы

| Понедельник, 3 ноября 2008 года   |  |
|---|--|
| 10 час. 00 - 13 час. 00 мин.  | 15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Совместное открытие первой специальной сессии Комитета по науке и технике и седьмой сессии Комитета по рассмотрению осуществления Конвенции</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Региональные консультативные совещания затрагиваемых стран - Сторон Конвенции, охваченных приложениями об осуществлении на региональном уровне</li> </ul> |

| Вторник, 4 ноября 2008 года  |  |
|--|--|
| 10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.  | 15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Региональные консультативные совещания затрагиваемых стран - Сторон Конвенции, охваченных приложениями об осуществлении на региональном уровне (продолжение)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Региональные консультативные совещания затрагиваемых стран - Сторон Конвенции, охваченных приложениями об осуществлении на региональном уровне (продолжение)</li> </ul> |

| Среда, 5 ноября 2008 года  |  |
|--|--|
| 10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.  |  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>Продолжение первой специальной сессии КНТ</li> <li>Вступительное слово Председателя Комитета по науке и технике</li> <li>Утверждение повестки дня и организация работы (ICCD/CST(S-1)/1)</li> <li>Функционирование Комитета по науке и технике:               <ul style="list-style-type: none"> <li>рассмотрение доклада о работе Бюро Комитета по науке и технике (ICCD/CST(S-1)/2)</li> </ul> </li> <li>Реорганизация деятельности Комитета по науке и технике в соответствии с рекомендациями десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции (2008-2018 годы) Межсессионной межправительственной рабочей группы:               <ul style="list-style-type: none"> <li>рассмотрение доклада о ходе подготовки КНТ 9 в формате научно-технической конференции (ICCD/CST(S-1)/3)</li> </ul> </li> <li>Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции - Комитет по науке и технике:               <ul style="list-style-type: none"> <li>рассмотрение десятилетнего стратегического плана и рамок деятельности по активизации осуществления Конвенции - Комитет по науке и технике (ICCD/CST(S-1)/4)</li> <li>рассмотрение проекта многолетнего (четырёхгодичного) плана работы Комитета по науке и технике (ICCD/CST(S-1)/4/Add.1)</li> </ul> </li> </ul> |  |

| Среда, 5 ноября 2008 года   |  |
|---|--|
| 15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.   |  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции - Комитет по науке и технике (<i>продолжение</i>)<ul style="list-style-type: none"><li>рассмотрение проекта рассчитанной по стоимости программы работы Комитета по науке и технике (ICCD/CST(S-1)/4/Add.2)</li></ul></li></ul> |  |

| Четверг, 6 ноября 2008 года  |  |
|--|--|
| 10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.  | 15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции - Комитет по науке и технике (<i>продолжение</i>)<ul style="list-style-type: none"><li>Элементы для выработки рекомендации относительно наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 Стратегии (ICCD/CST(S-1)/4/Add.3)</li></ul></li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции - Комитет по науке и технике (<i>продолжение</i>)<ul style="list-style-type: none"><li>Элементы для выработки рекомендации относительно наиболее эффективных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 Стратегии (ICCD/CST(S-1)/4/Add.3) (<i>продолжение</i>)</li></ul></li><li>Утверждение доклада Комитета</li><li>Закрытие сессии</li></ul> |

Приложение II

Документы, представленные Комитету по науке и технике  
на его первой специальной сессии

| <u>Условное обозначение<br/>документа</u> | <u>Название</u>  |
|---|--|
| ICCD/CST(S-1)/1                           | Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата   |
| ICCD/CST(S-1)/1/Corr.1                    | Предварительная повестка дня и аннотации. Записка секретариата. Исправление  |
| ICCD/CST(S-1)/2                           | Доклад о работе Бюро Комитета по науке и технике. Записка секретариата   |
| ICCD/CST(S-1)/3                           | Доклад о ходе подготовки девятой сессии Комитета по науке и технике в формате научно-технической конференции. Записка секретариата   |
| ICCD/CST(S-1)/4                           | Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции - Комитет по науке и технике. Записка секретариата  |
| ICCD/CST(S-1)/4/Add.1                     | Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции - Комитет по науке и технике. Записка секретариата. Добавление. Рассмотрение проекта многолетнего плана работы Комитета по науке и технике (2008-2011 годы)                               |
| ICCD/CST(S-1)/4/Add.2                     | Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции - Комитет по науке и технике. Записка секретариата. Добавление. Рассмотрение проекта рассчитанной по стоимости двухгодичной программы работы Комитета по науке и технике (2008-2009 годы) |

ICCD/CST(S-1)/4/Add.3

Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции - Комитет по науке и технике. Записка секретариата. Добавление. Рекомендации относительно наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 стратегического плана

ICCD/CST(S-1)/4/Add.3/Corr.1  
[только на английском и французском языках]

Десятилетний стратегический план и рамки деятельности по активизации осуществления Конвенции - Комитет по науке и технике. Записка секретариата. Добавление. Рекомендации относительно наиболее оптимальных путей определения прогресса в достижении стратегических целей 1, 2 и 3 стратегического плана. Исправление

-----